Downloaded via the EU tax law app / web

???? C?436/06

Per Grønfeldt ? Tatiana Grønfeldt

?????

Finanzamt Hamburg – Am Tierpark

(???????????? ?????????, ????????? ?? Finanzgericht Hamburg)

„???????? ???????? ?? ???????? — ??????? ??????? — ?????? ????? ???????? — ????????? ?????? ?????? ? ???????? ?? ????????? ?? ?????? ?????, ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? (?????) ? ????????? ?????????“

?????? ?? ?????????

???????? ???????? ?? ???????? — ??????????? — ??????? ?????????????? — ?????? ????? ????????

(???? 56 ??)

???? 56 ?? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ???????-??????, ??? ????? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? ?? ??????????? ?????? ? ????????? ? ????? ???????-?????? ????????? ?????????, ????? ???????? ??? ???? ????????? ??????, ??? ????????? ?? ? ??????? ?? ??????????? ??? ?????? ????????????? ? ???? ????? ??? ??????? ?????? ??????? ?? ???-????? 1 % ? ???????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? — ??? ?????? ??????? — ?? ??????????? ?????? ? ????????? ? ??????? ???????-?????? ????????? ????????, ?????? ????????? ?? ???????? ? ??????????? ?????, ???? ??????????? ?????? ?? ?? ?????? ????? ??? ????????? ?????? ??????? ?? ???-????? 10 %.

???????? ?????? ??????? ? ??????????? ? ????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ????????? ??????????? ??????????? ?? ????????? ???????? ?? ? ????????, ????????? ? ????? ???????, ? ??? ???????????? ????? ????? ??????????? ? ????? ??????? ????????, ????????? ?? ??????? ?????? ?? ???????? ?? ??????? ? ??????????? ???????-??????. ? ???? ????????? ???? ?????? ????????, ?? ????????? ? ??????????? ? ??????????? ???? ?? ????????? ?????? ?? ?????, ??? ???? ???? ???? ???????????? ?? ? ?????? ????????? ? ??????????? ?? ?????? ????????? ????????? ? ???? ?????? ?? ???????????? ????????? ???????? ?? ????????.

?????? ??????? ? ??????????? ?? ???? ?? ???? ????????? ? ????????????? ?? ?? ??????? ???????? ????????, ????? ??????? ?? ????????????? ?? ????????? ?? ??????????????? ?? ????????? ???????, ??? ???? ?? ????????? ?? ????????? ????? ?????? ????? ????????? ??????? ????????? ? ????????????? ?? ???? ????????? ? ????????? ??????? ??????????. ????? ???? ????????? ??????? ? ??????????? ?? ???????? ????????? ?? ????????? ?? ????????, ? ????? ???? ??????????? ?????????-?????? ??? ??????????? ?? ???????? ????? ? ??? ? ??????????? ???? ?? ????????? ??????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ???????? ? ??????????? ????? ? ?? ????????? ??????????? ????????????. ? ????????????? ???? ??????? ?? ???????? ????????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ????????? ???????, ? ??-????????? ??

????????? ???????? ?? ????????. ????? ?? ????? ???????? ????? ???? ?? ?? ?????? ? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????? ??? ??????????? ?? ?????? ??????? ? ?????? ?????????, ???? ???????????? ???? ?? ???? ?? ?? ????????? ?? ?? ???????? ????????? ??????? ? ??????????? ? ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????? ??? ???????????? ?? ?????? ??????? ? ??????????? ?????????.

(??. ????? 14, 15, 26, 27, 32, 33 ? 35 ? ???????????)

??????? ?? ???? (????? ??????)

18 ???????? 2007 ??????(*)

„???????? ???????? ?? ???????? — ??????? ??????? — ?????? ????? ???????? — ????????? ?????? ?????? ? ???????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? (?????) ? ?????????? ?????????“

?? ???? C?436/06

? ??????? ???????????? ?????????, ????????? ?? ????????? ???? 234 ?? ?? Finanzgericht Hamburg (????????) ? ??? ?? 20 ????????? 2006 ?., ???????? ? ???? ?? 23 ???????? 2006 ?., ? ??????? ?? ???????????? ?? ????

Per Grønfeldt

Tatiana Grønfeldt,

?????

Finanzamt Hamburg – Am Tierpark,

????? (????? ??????)

??????? ?? ??: ??? C. W. A. Timmermans (?????????), ??????????? ?? ??????, ??? L. Bay Larsen, ??? K. Schiemann, ??? P. K?ris ? ???? C. Toader, ?????,

????????? ???????: ??? D. Ruiz-Jarabo Colomer,

????????: ???? M. Ferreira, ?????? ????????????,

??????? ?????????? ? ????????? ???? ?? ?????????????? ? ? ????????? ????????? ?? 27 ????????? 2007 ?.,

???? ??? ??????? ??????????, ??????????:

– ?? ??? ? ???? Grønfeldt, ?? ??? A. Mutscher, conseiller fiscal,

– ?? Finanzamt Hamburg – Am Tierpark, ?? ??? B. Fiedler, conseiller,

– ?? ??????????? ????????????, ?? ??? M. Lumma ? ??? C. Blaschke, ? ?????????? ?? ?????????????,

– ?? ???????? ????????????, ?? ??? K. Georgiadis, ????? ? ?? ???? O. Patsopoulou ? ???? I. Pouli, ? ?????????? ?? ?????????????,

– ?? ????????? ?? ???????????? ????????, ?? ??? R. Lyal ? ??? G. Wilms, ? ?????????? ?? ?????????????,

??????? ?????????, ????? ???? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???? ?????????? ??? ??????????? ?? ??????????,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ???? 56 ??.

2 ??????????? ? ????????? ? ??????? ?? ???? ????? ??? ? ???? Grønfeldt ? Finanzamt Hamburg – Am Tierpark (???????? ??-??????? „Finanzamt“) ?? ????? ?????????? ? ???????? ?? ????????, ???????? ?? ???????????? ?? ?????? ??????? ? ??? ???????? ?? ???????? ????? ?????????? ?????????.

?????????? ?????? ??????

3 ????? ? ????? ?? ???? ?? ??????????, § 17 ?? ?????? ?? ?????? ????? ???????? (Einkommensteuergesetz) ? ?????????? ??, ?????? ??? ?????? ?? 24 ???? 1999 ?. (BGBl. 1999 I., ???. 402), ??????? ???? ?????????? ?????? ?? ???????????? ??????? ??-????????? ? ???????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????, ?????? ? ??????? ?? ??????????? ??? ?????? ????????????? ? ???? ?????????? ????? ??? ??????? ?????? ??????? ? ??????????? ???????, ? ?????? ? ?????? ???-????? ?? 10 %.

4 ?? ?????? ?? § 17 ?? ?????? ?? ?????? ????? ???????? ???? ??????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 2001/2002 (Steuersenkungsgesetz 2001/2002) ?? 23 ???????? 2000 ?. (BGBl. 2000 I., ???. 1433, ??????? ??-??????? „????? EStG“) ???????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ?????????? ????????? ???? ???????????? ????? ?? ???????????? ???????, ?????? ? ??????? ?? ??????????? ??? ?????? ????????????? ? ???? ????? ??? ??????? ?????? ??????? ? ??????????? ??????? ? ?????? ???-????? ?? 1 %.

5 ?? ??????????? ?? ??????????? ?? § 17 ?? ????? EStG, ? ?????? § 52, ????? ?????? ?? ????? EStG ? § 52, ?????? 34? ?? ?????? ?? ?????? ????? ???????? ???????? ??????????? ? ???????? ????? ?? ????????????? ?? ?????? ? ???? (Steuer-Euroglättungsgesetz) ?? 19 ???????? 2000 ?. (BGBl. 2000 I., ???. 1790) ??????, ?? ??? ???????????? ?? ?????? ? ?????????, ????? ?? ???????? ?????? ?? ???????? ? ??????????? ?????, ? ??-????????? ??? ???????????? ?? ?????? ??????? ? ????????? ? ??????????? ???????, § 17 ?? ????? EStG ?? ??????? ?? ??????????? 2001 ??????, ?????????? ?? ???????? ????? ???????. ?? ?? ?????? ?? ???????????? ?? ?????? ? ????????, ????? ???????? ?????? ?? ???????? ? ??????????? ?????, ??????? ? ????????? ?? ??????????, ???????? ?? ??????????? ?????, § 17 ?? ????? EStG ?? ??????? ??????? ?? ??????????? 2002 ??????, ???? ??????????? ???????? ?? ???????????, ????????? ???? 2001 ?., ?? ??????? ?????????? ??? ????????????? ? ????

?????? ??????? ?? ???-????? 10 % ?? ??????????? ???????.

?????? ?? ???????? ??????????? ? ????????????? ??????

6 ?? ???? ?? ?????????? ? ?????, ?? ??? Grønfeldt ??? ?????????? ??????? ? ??????????? ??????? ?? ??? ???????? ?? ???????? ????? ????????? — Navision Software A/S ? WISEhouse Denmark A/S, ????????? ? ?????? ?? 2,1 % ? ?? 2,5 %.

7 ???? 2001 ?. ??? ????????? ?????? ???? ?? ???? ?????? ???????. ?? ???? ????? ??? ???????? ????? ?? ???????????? ?? ???????? ? ??????????? Navision Software A/S ? ??????? ?????? ?? ???????????? ?? ???????? ? ??????????? WISEhouse Denmark A/S.

8 ? ?????????????????? ??? ? ???? 10 ????? 2003 ?. Finanzamt ? ??????????? ? § 17 ?? ????? EStG ??????, ?? ??????? ?? ????????????? ? ? ?????? ?? 2 021 287 ????????? ?????, ???? ???? ?? ???????? ?? ?????????? ??????????? ? ?????????? ???????? ?? ???. ?????????????????? ?????, ???????? ??????????? ?? ????????? Grønfeldt ????? ???????-??????????? ???, ? ??????????.

9 ?????? ????????? Grønfeldt ???????? ?????????? ??? ???? ??????????? ??????????.

10 ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ? ??????????? ?????????? ????????, ?????? ???????? ??????? ? ??????????? ??????? ?? ???? ????????? ??????? ???-????? 1 %, ? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????? ??? ???????????? ?? ?????? ??????? ? ????????? ?????????? ????????, ?????? ???????? ??????? ? ??????????? ??????? ??????? 10 %, ??????????? ??????? ? ??????????, ????? ???????? ??-????????? ???????? ?? ?????????? ???????? ?? ??????????, ????????? ? ???? 56 ??.

11 ??????????? ?????????? ????????? ?????????? ?? Bundesfinanzhof, ???????? ? ?????????? VIII B 107/04 ?? 14 ???????? 2006 ?. ??????? ????????????? ?? § 17 ?? ????? EStG ? ???????? ?? ?????????? ???????? ?? ??????????.

12 ??? ???? ?????, ?? ????????? ?? ?????, ? ????? ? ???????, ??????? ????????? ?? ?????????? ?????, Finanzgericht Hamburg ?????? ?? ???? ????????????? ? ?? ??????? ?? ???? ??????? ??????????? ??????:

„?????????? ?? ? ? ???? 56 ?? ??????? ?????????? ???????? ?? ???????? ?????????????, ?? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????? ?????????? ????????, ????? ???????? ??? ???? 2001 ?., ??? ????????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ????????????? ? ???? ????? ??? ??????? ?????? ??????? ?? ???-????? 1 % ? ???????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? — ??? ?????? ??????? — ?? ?????????? ?????? ? (?????????) ?????????? ????????, ?????? ????????? ?? ???????? ? ??????????? ?????, ???? 2001 ?. ?? ?? ?????? ????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ???-????? 10 %?“

?? ???????????? ??????

13 ????? ? ????? ?? ???? ?? ??????????, ???? 2001 ?. ???????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ??????????? ?????????? ????????? ?? ???????, ??? ????????? ?? ???????? ??????? ? ??????????? ??????? ??????? 1 %. ???????, ?? ?????? ?????? ? ????? ???? ??? ??????? ??????? ???????? ?? ??????????? ?? ?????? ? ???????? ?? ??????????? ????? ?????????? ????????? ?? ?? ???????, ????? ??? ???? ??????? ??????? 10 %.

14 ?????? ??????? ? ??????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ????? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ???????? ?? ? ????????, ?????????? ? ????? ???????, ? ??? ???????????? ????? ????? ??????????? ? ????? ??????? ????????, ????????? ?? ??????? ?????? ?? ???????? ?? ??????? ? ???????? (??. ? ???? ?????? ??????? ?? 12 ???????? 2006 ?. ?? ???? Test Claimants in the FII Group Litigation, C?446/04, Recueil, ???. I?11753, ????? 166).

15 ? ???? ????????? ???? ?????? ????????, ?? ????????? ? ??????????? ? ??????????? ???? ?? ????????? ?????? ?? ?????. ???????? ???? ???? ???????????? ?? ? ?????? ????????? ? ??????????? ?? ?????? ?????????? ????????, ????? ??????? ???????? ? ??????????????? ?? ???????? ???????????, ? ???? ?????? ?? ???????????? ?????????? ???????? ?? ????????.

16 ?? ?? ???? ?????? ??????? ? ??????????? ?? ? ?????????? ? ??????????? ?? ???????? ?? ?? ??????? ?????????? ???????? ?? ????????, ? ?????????? ?? ?? ?????? ????????, ????? ?? ?? ????????? ??????, ??? ?? ? ?????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ????????? ??????? (??????? ?? ???? Test Claimants in the FII Group Litigation, ???????? ??-????, ????? 167).

17 ?????? Finanzamt ? ??????????? ??????????? ????????????? ? ???????? ??????????? ??????? ? ??????????? ? ??????? ?? ???????? ?????, ?? ????? ????????? ?????????-?????? ?? ???????? ?? ?????????? ? ???????? ??????? ?? ????????, ??? ???? ????? ?? ? ?? ???????? ? ??????????? ???? ??????????? ?? ?????????? ????? ?? ??????????? ???????? ? ??????????? ????? ? ?? ???????? ??????????? ????????????. ? ????????, ?? ?? ???????? ????????? ?????? ????? ??????????? ? ???????? ? ???? ? ???????, ? ??????? ?? ?????????? ????? ?? ??????????? ???????? ?? ????????? ??? ?????? ?? ????????????? ?? ???????? ?????????? ? ??????????? ?? ???????????? ?? ???????? ?? 50 % ?? ????????.

18 ?????? ??????????? ??????????? ??? ????????????? ?? ???????? ?????????? ??????????? ????????? ?? ??????? ?? ??????? ??? ?????? ?? 40 %. ????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ???? ??? ?????? ?? 30 %. ?????????? ???? ? ?????? ?? ????? ????? ????? ???????? ?? ????????????? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ????????. ??? ????? ??? ????? ?????? ?? ????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ???????????? _____, ???? ?????? ? ???????? ?? ??????????? ????????. ?? ???? ????? ?? ??????? ???????? ??????? ????????.

19 ?? ?? ?????? ????? ?? ????????????? ?? ???????????? ?? ???????? ?? 50 % ?? ????????, ?????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ???? 31 ???????? 2000 ?. ????????? ?? ??????????? ????????? ???? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? 25 %, ?????????? ?? ???? ???? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??? ??. ??????????, ????? ???????? ????????, ???? ???? ????? ?? ???????? ???????????? _____. ??? ????? ? ?????? ?? ????????? ???? ?????????? ?? ??????????? ???? ????? ?? ???????, ??? ???? ??????? ???????? ? ?????????? ?? ??????. ???? ????? ?????? ????????? ?????????? ?? ??????????? ? ?? ???????? ?? ?????? ? ????? _____.

20 ?????? ?????? ?????? ??????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?? ???????????? ?? ???????? ?? 50 % ?? ???????? ?????????? ???????? ?? ????????? ?? ?????? ????????? ????????? ?? ???? ???????? — ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ???????? ??????????, ??? ????? ?????????? ???????? ?? ???????? ?? ????????? ?? ??????????? — ????? ???? ?????????? ?? ???????? ?? ????????? ?? ????????? ?? ??????????? ? ???????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ???????? ????????.

21 ???? ??????????, ????? ?????? ??????????? ??????????? ????????? ????? ????????, ?? ???????????, ??? ????????? ?? ?????? ??????? ? ??????????? ???????, ??? ????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ????? ????????, ?????? 10 % ??? ?????????. ? ???? ?????? ????????? ? ?????? ??????? ??? 10 % ??? ???????????? ?? ?????? ???????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ????????, ? ?????? ?? ??????????? ? ??????????? ?? ??????? ?????? ???????? ?????????????? ???????.

22 Finanzamt ? ??????????? ??????????? ????????? ???, ?? ?? ??????? ?????? ????? ?? ?????????????? ?? ???????????? ?? ???????? ?? 50 % ?? ???????? ?? ??????? ?? 2001 ?. ?? ????????? ?? ???????????, ??????????? ???????. ?? ????????? ?? ???????? ???????? ????? ???? 2001 ?. ??? ??? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????? ?????????? ?? ????????? ?? ???????? ?? ????????, ???????? ??? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ????????? ?? 2000 ?. ????????, ?? ?????????? ????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????????? ?? ???????? ?? 50 % ?? ?????? ?? ??????? ??? ???????? ??????, ??? ???? ???????? ?????????? ???????? ????? ?????? ??? ?? ?? ? ????????? ?????????????? ?? ???????? ??????????.

23 ??? ???? ????????, ?? ?? ?????? ?? ??????? ???? ??????? ? ??????????? ???? ???????????? ? ???????? ??????????? ?????? ????????? ?????? ????????, ?????? ???????????, ? ????? ?? ?????? ???? 2001 ?. ???????? ? ?????? ? ??????????? ????????, ?? ?? ?????? ? ??????????? ???? ?????? ?????? ?? ???????? ? ?????? ? ?????? ????????. ???????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????, ??????????? ?? ???????????, ? ????? ?? ?????? ???????? ? ?????? ? ??????????? ????????? ????? 2001 ?., ? ?????????? ??-??????????? ????????, ? ????? ??? ?? ?????? ?? ???? ?????? ???????, ?? ? ??????????.

24 ???? ???? ????? ?? ?????? ?? ?????? ????????? ??????????? ????????????? ?? ???????????? ?? ???????? ?? 50 % ?? ???????? ? ???????? ?????? ?? ?? ?? ???????? ??????????? ???????????? ????? ??????????? ? ?????? ????????? ? ??????????? ? ??????????? ????????, ???????? ??????????, ?? ??????????? ? ???? ??? ????????? ????????? ?? ??????? ? ????????? ?????? ????????, ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ???? ?? ???????? ??? ???????????? ???? ???? ? ?????? ?? ???????? ???????????.

25 ??????????? ? ?????????? ?? ?? ???????? ???? ??????? ? ??????????? ???? ???????????? ? ???????? ??????????? ? ?????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ????????? ???????.

26 ?? ?? ??????, ?? ????? ?????, ?? ??????, ??????? ? ????????????? ?? ?? ??????? ???????? ????????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ??????? ?? ?????, ??????? ?? ??????????????? ?? ????????? ???????.

27 ????? ????? ????????? ? Bundesfinanzhof ? ?????????? ??-???? ??????????? VIII B 107/04, ?? ????? ?? ???????? ? ??????????? ??????????, ??????? ? ??????????? ???? ???????????? ? ???????? ??????????? ?? ???????? ?????????? ?? ????????????? ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ????????? ???????, ??? ???? ?? ???????? ???? ???

Grønfeldt ?? ?????????? ????? ?????? ????? ?????????? ??????? ?????????? ? ?????????????? ?? ???? ?????????? ? ?????????? ??????? ?????????? (??. ? ???? ?????? ??????? ?? 7 ????????? 2004 ?. ?? ???? Manninen, C?319/02, Recueil, ???. I?7477, ????? 42 ? ??????? ?? 6 ???? 2007 ?. ?? ???? Meilicke ? ??., C?292/04, Recueil, ???. I?1835, ????? 26).

28 ????? ???? ??????? ?? ?????????? ???????? ??????? ?? ????????? ?? ?? ???????? ????????, ?????? ????? ?????? ?????, ??????? ? ?????????????? ?? ??????????? ?? ???????? ?? 50 % ?? ????????, ? ??????? ???? ???? 2002 ?. ?? ??????????? ? ?????? ? ?????? ????????. ???????? ??? ???? ???? 2000 ?. ???? ??? ????????? ??? ?? ????????? ?? ???????? ?? ????????? ???????? ??????? ??????????? ?? ???????? ??????????, ???????? ?? ??????????? ??????????? „???????? ????????“ ?? ???? ??????? ?? ???????? ?? ????????, ??????????? ???? 2001 ?. ?????? ????? ????? ?? ?? ????? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ??????, ?? ????? ?? ??????? ???????? ? ?????? ? ??????????? ????????? ???? 2001 ?. ? ???? ?????? ???????? ?? ??????????? ??????????? „???????? ????????“ ?? ??????? ????? ?? ???? ?? ???? ??????????, ??? ???? ????????? ?? ?????????????? ????????? ?? ?????? ? ????? ???????-??????.

29 ???? ????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ????? ?? ???????? ??????????? ??????????, ?????? ????? ??????????? ???????? ????? ?? ????????? ???????? ?? ???????, ???? ???? ? ??????????? ?? ??????? ?????? ??????????? ???????? ?????????????? ???????. ???????? ?????????? ?? ???? ???? ????????? ?? ???????? ??? ??, ? ?????? ?? ????????? ???? ??? Grønfeldt ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ???????? ?? ??????????? ??????????? „???????? ????????“.

30 ?? ???????????? ?? ???? ??????? ???????? ?? ??????, ?? ?? ???????????? ?? ???? „???????? ????????“ ? ???? ?????????? ???? ???????? ?? ?????????? ?? ????? ?? ???????? ?? ???????? ?? ????? ???????? ???? 2001 ?. ?? ?? ????????? ?????? ??????? ?? 1 % ?????? ?? 10 % ? ???????? ?? ??????????? ?????????.

31 ?? ?????????? ????? ??????, ?? ??????? ? ??????????? ???? ???????????? ?? ???????? ??????????? ?? ???? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????????????? ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ????????? ???????.

32 ?? ?? ??????, ?? ????? ?????, ?? ??????, ?????? ????? ?????????-?????? ?? ???????? ?? ?????????? ? ???????? ??????? ?? ???????? ??? ??????????? ?? ???????? ?????, ?????? ????? ?? ? ??????????? ???? ? ?? ????????? ??????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????????? ???????? ? ??????????? ????? ? ?? ????????? ??????????? ????????????, ?????? ?? ?? ???????, ?? ???? ??????? ?? ???????? ????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????? ???????, ? ??-????????? — ? ?????? ?? ???????? ??????????? — ?? ?????????? ???????? ?? ????????.

33 ????? ?? ???????? ????? ???? ??????????? ? ???????? ??????????? ???? ?? ?? ?????? ? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????? ??? ??????????? ?? ?????? ??????? ? ?????? ????????, ???? ???????????? ???? ?? ???? ?? ?? ????????? ?? ?? ???????? ??????? ? ??????????? ???? ???????????? ?? ???????? ??????????? ? ????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????, ??????? ??? ???????????? ?? ?????? ??????? ? ??????????? ????????.

34 ???? ?? ???????????? ?? ???? ??????? ???????? ? ?????, ?? ??????? ? ??????????? ???? ???????????? ?? ???????? ??????????? ?? ???????? ?????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ????????? ???????.

35 ??????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?? ????????, ?? ???? 56 ?? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ???????-?????? ???? ???????????? ?? ???????? ???????????, ??? ????? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ????? ???????-?????? ?????????? ????????, ????? ???????? ??? ???? 2001 ?., ??? ????????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ????????????? ? ???? ????? ??? ??????? ?????? ??????? ?? ???-????? 1 % ? ???????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? — ??? ?????? ??????? — ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ??????? ???????-?????? ?????????? ????????, ?????? ????????? ?? ???????? ? ??????????? ?????, ???? 2001 ?. ?? ?? ?????? ????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ???-????? 10 %.

?? ????????? ????????

36 ? ????? ?? ??????????????, ?? ?? ???????? ?? ???????? ??????????? ????????? ???? ??????????? ?????????? ?? ????????? ??? ?? ????????????? ???? ??????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?? ????????? ?? ????????? ????????. ?????????, ????????? ?? ?????????? ?? ????????? ???? ????, ???????? ?? ???? ?? ?????????? ??????, ?? ???????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ????? (????? ??????) ????:

???? 56 ?? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ???????-?????? ???? ???????????? ?? ???????? ???????????, ??? ????? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ????? ???????-?????? ?????????? ????????, ????? ???????? ??? ???? 2001 ?., ??? ????????? ?? ? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ????????????? ? ???? ????? ??? ??????? ?????? ??????? ?? ???-????? 1 % ? ???????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?????, ??????? ?? ???????????? — ??? ?????? ??????? — ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ??????? ???????-?????? ?????????? ????????, ?????? ????????? ?? ???????? ? ??????????? ?????, ???? 2001 ?. ?? ?? ?????? ????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ???-????? 10 %.

???????

* ???? ?? ?????????????: ??????.